

რუსთაველის შესავლისათვის

(საკითხის დასმის წესით)

საქ. კ. პ. (ბ) ცეკას დადგენილება რუსთაველის დაბადებიდან 750 წ. იუბილეს გამართვის და „ვეფხისტყაოსნის“ პოპულარიზაციის შესახებ — ისტორიული მნიშვნელობის საკითხები. ეს დადგენილება ფართო პერსპექტივით უნდა იყოს მართებული პოეტური პოეტიკის მნიშვნელობის შესახებ და უცხოეთში გავრცელების, არამედ ფართო საზოგადოებრივი უწყისი და ძველის სისტემატორ მეცნიერულ კვლევა-ძიებასაც.

ქართული ლიტერატურის ევოლუცია მნიშვნელოვანია „ვეფხისტყაოსნის“ უშუალო წინამორბედის, ანტიკური მისი შესწავლა მთელი ლიტერატურული მემკვიდრეობის შესწავლის საკითხსაც აყვებებს.

დადგენილება ეფუძნება რუსთაველის შესავლისათვის მთელ რიგ ღონისძიებებს ითვალისწინებს. ამჟამად ჩვენ დადგენილების შემდეგ მუხლები გვაინტერესებს: 1. ტფილისის უნივერსიტეტის ლიტერატურულ ფაკულტეტთან დაარსებული უნდა იქნას მთავარი რუსთაველის კათედრა, 2. ლიტერატურისა და ენის ისტორიულ-მეცნიერული კვლევის საფარველში შეყვანა და 3) რუსთაველის მუზეუმი.

ვისთვისაც ძვირფასია ძველი ქართული ლიტერატურა და რუსთაველის თხზულებები, გინც უშუალოდ არის დაინტერესებული „ვეფხისტყაოსნის“ შესწავლით, მას დადგენილების შემადგენელი მოყვანილობის ხელსაყრელ პირობებს უწყისი მეცნიერული კვლევის საფარველში უნდა მიიღოს მისი პერსონალური კვლევის საფარველში შეყვანა და 3) რუსთაველის მუზეუმი.

ამ მოკლე წერილში აღინიშნავთ იმ ამოცანებს, რომელნიც ბუნებრივად გამომდინარეობენ დადგენილების იმ მუხლებიდან, სადაც „ვეფხისტყაოსნის“ შესწავლისათვის დაახლოებით ღონისძიებები ჩამოთვლილია.

რა ამოცანებს უნდა ისახავდეს რუსთაველის კათედრა? კათედრის ამოცანები გრცელი და დიდია. სპეციალური ციკლი ლექციების თემებზე — რუსთაველის ბიოგრაფიული ძიებანი, ვეფხისტყაოსნის ტექსტის ისტორია, მისი ანალიზი, „ვეფხისტყაოსნის“ სიუჟეტი და ინტერპოლაციები, „ვეფხისტყაოსნის“ ორიგინალის საკითხი და აღმოსავლეთის პოეზია, ვეფხისტყაოსნის ეპოქა, „ვეფხისტყაოსნის“ და ქართული ლიტერატურა (ზოგადი და კერძო პარალელები), რუსთაველის მსოფლ-მხედველობა, ვეფხისტყაოსნის სოციალიზმი, ვეფხისტყაოსნის პოეტიკა (რიტმი, რითმა, მეტაფორა, სახე, სიუჟეტი), ვეფხისტყაოსნის გეოგრაფია, ენა და მრ. სხ. — უნდა იკითხებოდეს სპეციალურად შერჩეული ლექციების მიერ.

ჩვენის აზრით, რუსთაველის კათედრის პირდაპირი დანიშნულებაა ვეფხისტყაოსნის მთავარი მკვლევარებისა და ქართული კლასიკის

და რაციონალიზაციის თვალსაზრისით. პარალელურად სწავლობს და შევარდნადის მიერ წარმოდგენილი სამი ვარიანტის შემოწმება ფსიქოლოგიურ კაბინეტში პროფ. დ. უნდაის ხელმძღვანელობით.

საქ. მწერალთა ციროლობაზე თქმულა და პატრიარქული შ. დალიანიც საყვედურით ამბობს: „შრიფტის რეფორმა კარგი საქმეა, მაგრამ ეს „ვეფხისტყაოსნის“ კაბინეტი არაა. ვფიქრობ, ვიყო წრეში და შევრჩებოდა ამის არაფერი იცინ. სპეციალისტებისა და მხატვრების გარდა კარგი იქნებოდა მწერლებიც ყოფილიყვნენ მიწვეული ამ საქმის გამსჯელად და განმხილველად.“ (სისტემა და საქმე“ № 4)

ყოველგვარი გაუგებრობის თავიდან ასაცილებლად უნდა განვიხილოთ, რომ ქართული ბეჭდური შრიფტის რეფორმის შესახებ ვასულ წელს, როგორც ეს საქმე პ. პ. ინსტიტუტის დაგეგმვაში, როგორც ეს ინსტიტუტის საქმის დასრულებაში, რომელზედაც ვასულის საშუალებით მოწვეული იყო ყველა მსოფლიო. წარმოდგენილი იყო ამხ. დ. შევარდნის პროექტები, რომელთა მანვე გააკეთა მოხსენება (ეს მოხსენება დაიბეჭდა ქუთაისში „კომუნისტური აზრებისათვის“ № 10-12, 1933), იყო კამათი შენიშვნები და მითითებანი.

შემდეგ დაიწყო შრიფტის პიკინურ-ტექნიკური მხარეების შესწავლა-გამოკვლევის კვლევითი ხასიათის სამუშაო და კაბინეტში კეთდება. გარდა ამისა, დაიბეჭდა და დარიცხდა 200 ცალი მიმართვა (საქმის უმეტესობა დაეკავა მწერლებს), რომ მოწოდებული შრიფტის კაბინეტისათვის თვითნებური აზრი ქართული შრიფტის და მისი გამომგონებლის შესახებ. პირველი გამოხმაურება ამ წერილობით მიმართვაზე არის ამხ. შ. დალიანის საყვედური. საყვედურსაც ნუ დავგავსებთ, თუ ეს დავიხსნა, მაგრამ ნუ დავიგვიწყებთ, რაც მთავარია: თქვენნი აზრით ქართული ბეჭდური შრიფტის შესახებ: რა არის იქ კარგი, რა ცუდი, როგორი რეფორმა, უმჯობესობა საქმე და სხვა.

როგორც ხედავთ, ქართული შრიფტის რეფორმაზე მუშაობა არ მიმდინარეობს მარტო დასურულ კაბინეტში. მაგრამ ჩვენ არც ამით ვაპირებთ დაქაოვდეთ. შრიფტის კაბინეტის თვის სამუშაო გეგმაში, რომელზედაც დაბეჭდილია ინსტიტუტის ხელმძღვანელობის მიერ მარტის თვეში, შეტანილი აქვს ერთი საჯარო მოხსენება მწერალთა სასახლეში. მაგრამ მწერალთა კავშირის ჯერ შესაფერის დრო ვერ გამოუჩნდა. იმედი მაქვს ბევრი ადარ დაეყოვნება.

არც ეს იქნება საკმარისი და ვფიქრობთ ოტობომბის პირველ რიცხვებში საჯაროდ გამოფენილი წარმოდგენილი პროექტები, რომ ფართო საზოგადოება გაცნოს მათ და თავისი აზრი გამოხატოს.

კაბინეტს უკვე მოუვლიდა შეკვეთები „კომუნისტის“ და „სახელგამისაგან“ სასაბურო შრიფტებზე. ჯერ სამი თვეც არაა, რაც ტფილისში უმსხვილესი საქმიანი მანქანა დაიდა და უკვე სამხარო შრიფტის დასაბეჭდას შეუდგებიან. ასე ერთ-ერთ თვეში ჩვენ საქმეებს მივხატება სამი ახალი სახის შრიფტი. სხვა დროს ამას 30 წელი მაინც მოუღებოდა.

შრიფტის სექციის გამგე პ. პანიშვილი.

მ გ ა დ ე გ ა ფიქროვნის იუბილესათვის

უდიდესი სპარსელი მგონის — ფირდოუსის დაბადებიდან 1000 წლისთავის აღსანიშნავად სპარსეთის დედა ქალაქ თეირანში ეწყობა საერთაშორისო კონგრესი, რომელზედაც მიწვეულია საბჭოთა კავშირის დელეგაცია. საბჭოთა კავშირის დელეგაციაში შევა საქართველოს წარმომადგენელიც, რომელიც კონგრესზე გამოვა შემდეგი მოხსენებით: „ფირდოუსი ქართული მწერლობაში“.

დიდი სპარსელი მგონის 1000 წლის იუბილედ ფართოდ ეწყობა საბჭოთა კავშირის მთავარ ქალაქებში — მოსკოვსა, ლენინგრადსა, კიევსა, ტფილისსა, ბაქოსა და ერევანში.

კერძოდ, ტფილისში ფირდოუსის დაბადების 1000 წლისთავი აღინიშნება შემდეგი სახით: მუზეუმში ეწყობა გამოფენა შემდეგ თემებზე: სპარსეთ-საქართველოს კულტურული ურთიერთობა ფირდოუსის იუბილესთან დაკავშირებით.

გამოვა ფირდოუსის „შაჰ-ნამეს“ ძველი ქართული ვერსიების საიუბილეო გამოცემა, ტომი II; დაახლოებით 45 ფურცლი, ტექსტი — კომენტარებით, ლექსიკონით, საძიებელი და სხვა. საიუბილეო გამოცემას რედაქტორები: ი. აბულაძე, ა. ბარამიძე, ა. ინგოროვი, კ. კეკელიძე და ა. შანიძე.

უნივერსიტეტის გამომცემლობა უკვე გამოუშვა ალ. ბარამიძის „ფირდოუსი და მისი შაჰ-ნამე“, მოკლე ისტორიული მიმოხილვა.

სექტემბრის შუა რიცხვებში შთავრების სახელის სპარსულ დარბაზში შესდგება ფირდოუსის იუბილესთვის მიძღვნილი სახეობი სტომა, რომელზედაც მოწვეული არიან სპარსეთის საკონსულოს და კულტურული ორგანიზაციების წარმომადგენლები. ამ სახეობი სტომაზე წარმოდგენილი იქნება შემდეგი მოხსენებები: 1) აბულაძე „ფირდოუსის ცხოვრება და შემოქმედება“; 2) კ. კეკელიძე — „შაჰ-ნამეს“ ქართული ვერსიების ისტორია — ლიტერატურული საკითხები; 3) ალ. ბარამიძე „შაჰ-ნამეს“ ქართული ვერსიების თარგმანის შესახებ; 4) ა. ინგოროვი — „სპარსული რაციონალიზაციის ევოლუცია მთელი მთელი მწერლობაში“ (და 5) ა. შანიძე „შაჰ-ნამე ქართულ ფოლკლორში“.

ფირდოუსი და მისი შემოქმედების შესახებ სპეციალური წერილები დაიბეჭდება სხვ. უფროსტეტის „ლიტერატურული მემკვიდრეობაში“.

ფირდოუსის მიძღვნილი აგრეთვე ჩვენს ვაზეთის ერთერთი უახლოესი ნომერი.

„ლიტერატურული მემკვიდრეობა“ — სპირკულ და მგორი ნომრის ექვსედი საერთო ხასიათი. ამ ნომრებში წარმოდგენილი იქნება ყველა ის მასალები, რომლებზედაც იჭრა იქნება მუშაობა შემდეგში. შემდეგი ნომრები იქნება სპეციალური დანიშნულების. ყოველი ნომერი მიძღვნილია ცალკე მწერალს მაგ. რუსთაველს, ი. კეკელიძეს, ა. შანიძეს და სხვ.

ქურნალს ექვსედი შემდეგი განყოფილებები: ზოგადი ხასიათის განყოფილება, გამოკვლევები სპეციალურ საკითხებზე, ტექსტებისა და დოკუმენტების შემოკვლევა, ტრიბუნა, ცნობები, კრიტიკა, ბილიოგრაფია.

„ლიტერატურული მემკვიდრეობის“ პირველი ნომრის აწყობა უკვე დაწყებულია და ქურნალი გამოვა დაახლოებით პირველი ნომრისთვის.

„გოგონის ცხოვრების რომანი“ — საქ. სახელგამის შეკვეთით გოგონის გარდაცვალების 100 წლის იუბილესთან გამოკონსტრუირებული მასალის დასწავლა ბიოგრაფიული რომანის გოგონის ცხოვრების რომანი“. წიგნი უკვე გამოვიდა. წიგნი შეიცავს 345 გვ. განმარტებანი — 357 გვ. წიგნი დათვლილი აქვს ა. ტყეშელაშვილის წინასიტყვა და ავტორის ბოლო სიტყვებისა. გოგონის რომანი დაბეჭდილია ექვსი წლის წინ. მას დართული აქვს გოგონის, მამის დედის, მისი დედის, გოგონის მეგობრების, მისი მიჯნურების სურათები. წიგნი ღირს 10 მანეთი ყიდნა.

რედაქციისათვის
მთავრობის № 7102
სახელგ. პოლ. სკოლა წერეთლის ქ. № 3.

გამომცემი და იყიდება
„საქმე“

ფასი 3 — 50

საპრტიმულს მუშაში ახსენებს, რომ ის წელს გამოვა.

1. საქართველოს მუზეუმის მოამბე, ტ. ტ. VIII და IX.
2. პროფ. ე. ჯავახიშვილი — ქართლის სტომატის ახალი ვარიანტი.
3. ავლ. სიბრთვი — ახალგაზრდის განძი.
4. პროფ. გ. წერეთელი — ქართული და რუსული კოლექციების პაპირუსები, ტ. V.
5. პავლე ინგოროვი — სვანეთის საისტორიო საბუთები.
6. ვახტანგ კახეიძე — ქართული ზღაპრები, ტ. I.
7. ძველი და ახალი აქრისტანი.

კონსტანტინე სავაძის კინო-ცენზურა „ვეფხისტყაოსანი“-ს დასადგმელად

საქ. კ. პ. (ბ) ცეკას დადგენილების განახორციელებად, შრიფტის დაბადებიდან 750 წლის შესრულებასთან დაკავშირებით 1937 წელში, საქ. სახკინ-მრეწველი იწყებს სამუშაოს მისი პოემის „ვეფხისტყაოსნის“-ს ეკრანზე საჩვენებლად.

ითვალისწინებს რა ქართული ლიტერატურის უდიდეს ძეგლის ეკრანზედასახვის უპირობად დიდ მნიშვნელობას, საქ. სახ. კინმრეწველი აცხადებს კონსტანტინე სავაძის „ვეფხისტყაოსანი“-ს დასადგმელად საუკეთესო ლიტერატურული მემკვიდრეობის კინო-ცენზურაზე შემდეგი პირობებით:

1. კინო-ცენზურა უნდა წარმოადგინდეს დამატურული მთლიანი და მალაზარისოვანი მხატვრული ნაწარმი, რომელიც შენარჩუნებული უნდა იყოს პოემის ყველა საუკეთესო ადგილები და გაირჩეოს იმ ანგარიშით, რომ მოცულობა განმარტებული იყოს ერთი სრულმეტრის ხნოვანი სურათზე (7 ნაწ.)
2. კინო-ცენზურა განიხილული იქნება და ჯილდოს მიღების კითხვა, რომლის შემადგენლობა დამტკიცებულია საქ. კ. პ. (ბ) ცეკას ა. წ. 28 აგვისტოს დადგენილების თანახმად დაარსებული შრიფტის რუსთაველის საიუბილეო ზეიმის მემკვიდრეობის მთავარი კომისიის მიერ (დადგენილება იხ. გვ. „კომუნისტური“ 26 აგვისტო).
3. საუკეთესო სალიტერატურო სცენარებისათვის დაწესებულია შემდეგი სამი ჯილდო:
 - 1-ლი ჯილდო 30.000 მან.
 - 2-ე 20.000 მან.
 - 3-ე 15.000 მან.
4. უნდა იქნას: ყოველი განიხილვის აგრეთვე კონგრესში წარმოდგენილი ლიტერატურული ნაწარმი, რომელიც შენარჩუნებული უნდა იყოს პოემის ყველა საუკეთესო ადგილები და გაირჩეოს იმ ანგარიშით, რომ მოცულობა განმარტებული იყოს ერთი სრულმეტრის ხნოვანი სურათზე (7 ნაწ.)
5. საქ. სახკინმრეწველი უნდა იქნეს დასურული კონგრესში იმავე დღისთვის ქვეშ.
6. საქ. სახკინმრეწველი უნდა იქნეს დასურული კონგრესში იმავე დღისთვის ქვეშ.
7. კონსტანტინე სავაძის წარმოდგენილი უნდა იქნეს 2 ცალად მანქანაზე გადახდილი.
8. კონსტანტინე სავაძის წარმოდგენილი უნდა იქნეს 2 ცალად მანქანაზე გადახდილი.
9. კონსტანტინე სავაძის წარმოდგენილი უნდა იქნეს 2 ცალად მანქანაზე გადახდილი.
10. კონსტანტინე სავაძის წარმოდგენილი უნდა იქნეს 2 ცალად მანქანაზე გადახდილი.

ტფილისი, პლენარული პროსპექტი № 164 სახკინმრეწველის კინო-ფაბრიკის სახატურთ-სავაძის შექმნილი მისამართით

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი

საქ. სახკინმრეწველი